

Словарный состав германских языков

- 1) Общеиндоевропейский слой
лексики
- 2) Общегерманский слой
лексики
- 3) Древнейшие заимствования

нем. *der Hammer* «МОЛОТОК» ← др.-
герм. *hamar* «камень, скала, орудие
из камня» ← и.-е. **akhten* → др.-
слав. *кату* «камень». Отсюда и
нем. *der Himmel* «небо»
(первоначально «каменный свод»)

нем. *der Gast* «гость» ← и.-е. **ghosthi* 1)
«чужой, враг» (→ лат. *hostis*) и 2) чужой,
гость

И.-е. **pel* «плоский, ровный, широкий»
→ нем. *das Feld* «поле», рус. «**поле**»,
польск. *Polska* «Польша», лат. *palma*
«ладонь», греч. *planos* «блуждать» →
рус. «**планета**». Отсюда и нем. *fluchen*
«проклинать»

Общеевропейский слой

двн. *denchen* / латыш. *tenkat* / лат. *tongere* / др.-ирл. *tongu*

Германо-балтийский слой

др.-исл. *brasta* / лит. *brasketi*

Германо-славянский слой

рус. «**ребро**» / др.-исл. *rif* / двн. *rippi*

Германо-италийский слой

гот. *gamains* / лат. *communis*

Германо-кельтский слой

гот. *arbi* / двн. *erbe* / др. -ирл. *orbe*

Общеиндоевропейская лексика

скр. *matar* / лат. *mater* / да *modor*

гр. *doru* / ст.-сл. **дръво** / гот. *triu*

гр. *kardia* / хетт. *kardi* / гот. *hairto*

лат. *mare* / др.-ирл. *muir* / да *mere*

лат. *rota* / лит. *ratas* / двн. *rad*

лат. *novus* / да. *niwe* / рус. **НОВЫЙ**

скр. *svapiti* / да. *swefan* / лит. *sarņas*

гр. *deka* / лат. *decem* / рус. **десять** / гот.

taihun

рус. **меня** / лат. *me* / гот. *mik* / гр. *eme*

лат. *pro* / скр. *pra* / да. *for* / др. -исл. *fyr*

Лексика общегерманской эпохи

die Wand «внутренняя стена дома» ← **winden**
«плести»

die Mauer «каменная стена, ограда» ← **murus**
(техника применения камня)

das Messer «нож» ← ***mati** «еда, пища» + **sahs**
«короткий меч, нож»

die Waffe ← герм. «спор, состязание»

der Streit ← герм. «борьба, поединок»

die Rache ← герм. «преследование, наказание»

lesen 1) читать, 2) собирать

der Buchstabe (первонач. «буковая палочка»)

das Buch → рус. «буква»

schreiben ← **scribere** «выдавливать, выцарапывать»

Общегерманская лексика

да. *hand* / двн. *hant* / гот. *handus* «рука»

да. *fugol* / двн. *fogal* / гот. *fugls* «птица»

да. *ren* / двн. *regan* / гот. *rign* «ДОЖДЬ»

да. *brycg* / двн. *brucka* / др.-исл. *bryggja*

«МОСТ»

да. *lif* / двн. *lib* / др.-исл. *lif* «ЖИЗНЬ»

да. *brad* / двн. *breit* / гот. *braips* «ШИРОКИЙ»

да. *drincan* / двн. *trinkan* / гот. *drigkan* «ПИТЬ»

Древнейшие заимствования

кельт. *isarno* / гот. *eisarn* / др.-исл. *isarn* / да. *isern* «железо»

кельт. *ambactos* / гот. *andbahts* / да. *ambiht* /
двн. *ambaht* «слуга»

кельт. *rig* / гот. *reiks* / двн. *rihhi* / др.-исл. *riki*
«правитель»

кельт. *legyo* / гот. *lekeis* / двн. *lahhi* «врач»

лат. *carcer* / гот. *karkara* / да. *carcern* / двн.
karkari «темница»